



# PROGRAM WSPÓŁPRACY INTERREG POLSKA – SAKSONIA 2021-2027 KOOPERATIONSPROGRAMM POLEN – SACHSEN 2021-2027

## Wprowadzenie i typy przykładowych działań *Einleitung und Maßnahmenbeispiele*

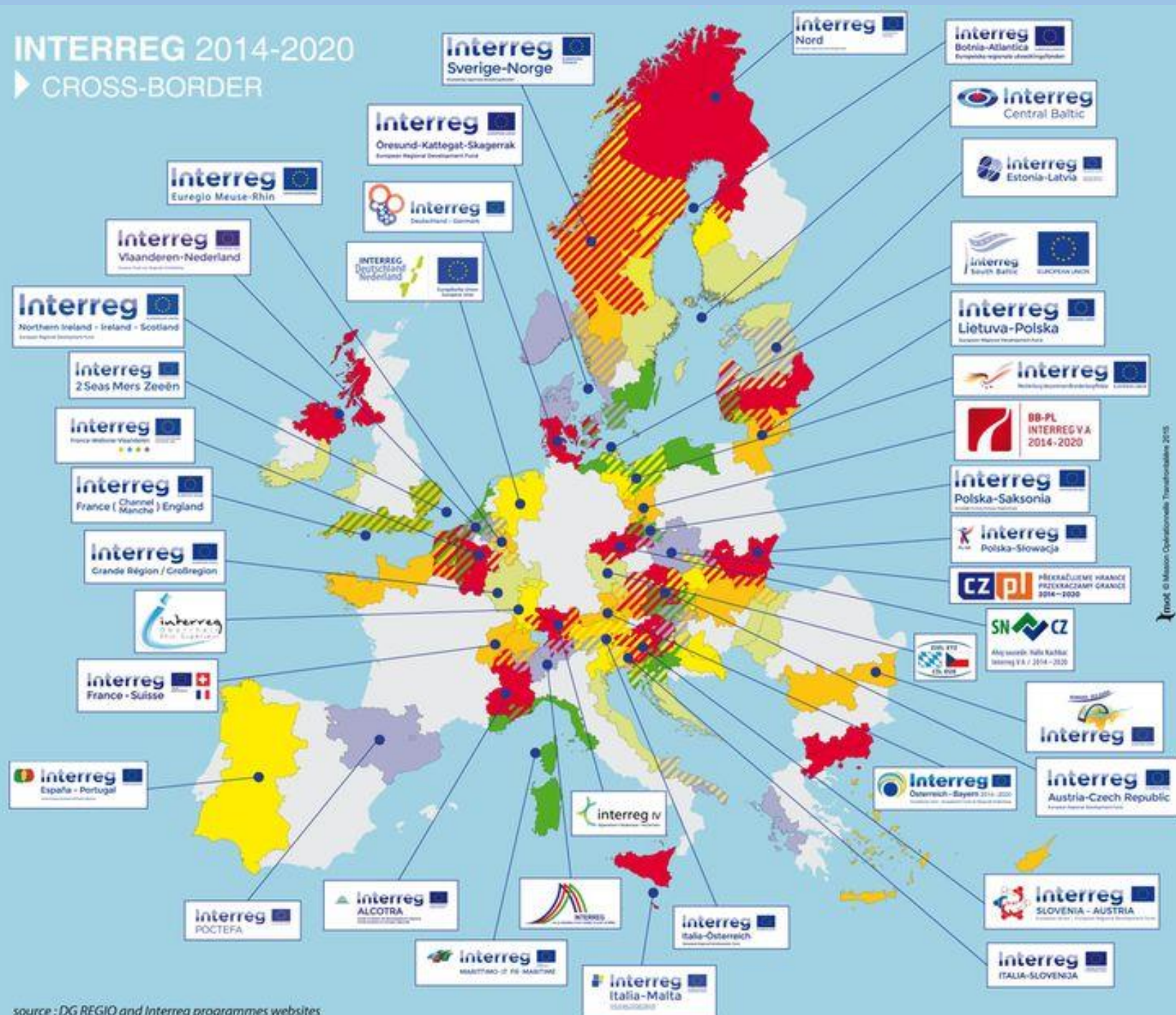


Wspólny Sekretariat / Gemeinsames Sekretariat

7/8.02.2023 r.

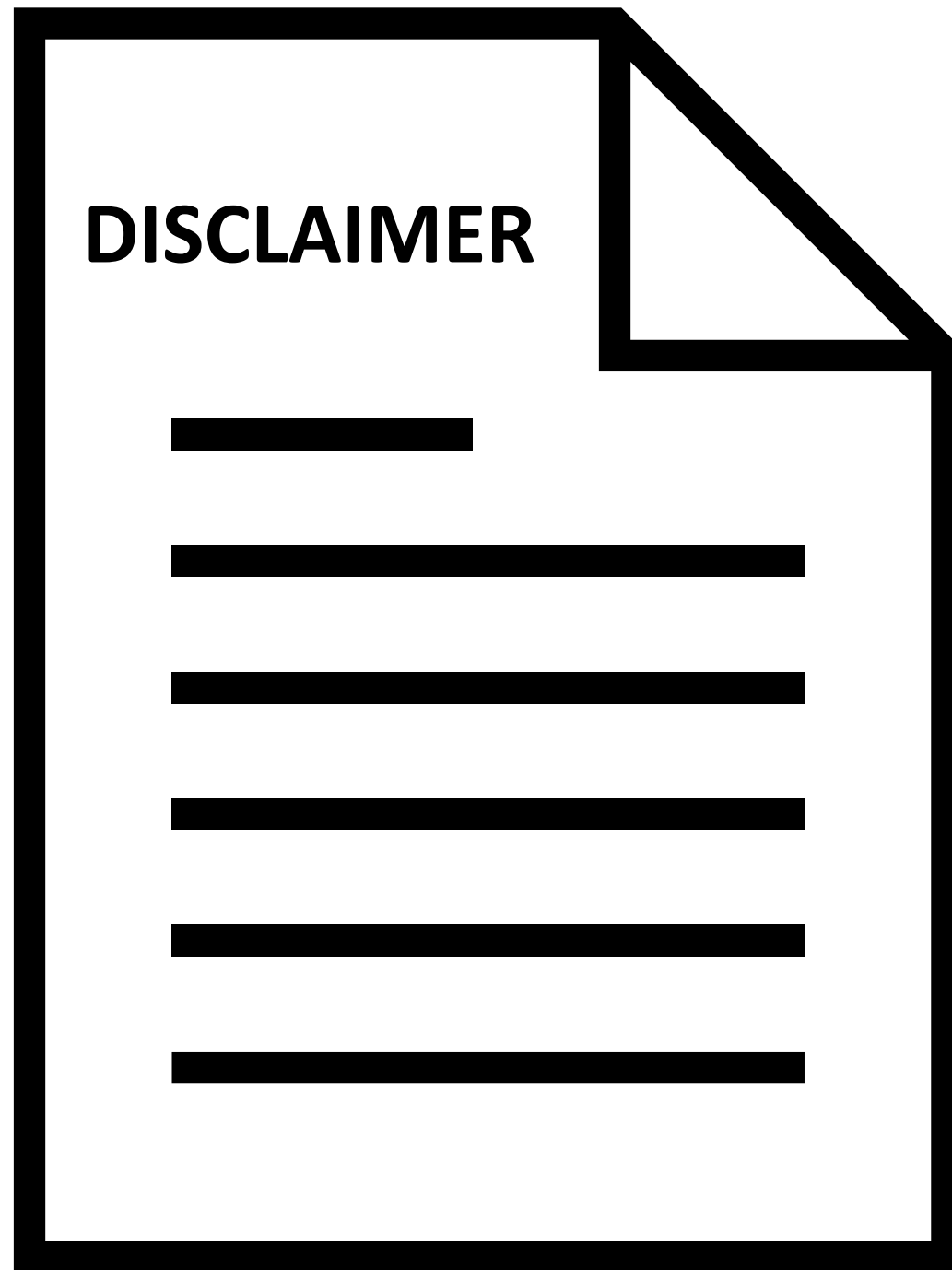
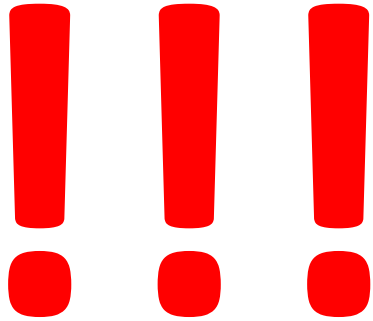
# INTERREG 2014-2020

## CROSS-BORDER



source : DG REGIO and Interreg programmes websites







DEMOTYWATORY.PL

## Informacje ogólne/ Allgemeine Informationen

**Okres wdrażania programu/ Umsetzungszeit:** 2021 – 2027 (n+3)

**Budżet/ Budget:** 60,27 mln/ Mio. EUR EFRR

**Wsparcie na/ Gefördert werden:**

Projekty transgraniczne (PL-SN)/ Grenzübergreifende Projekte

**Stopa dofinansowania projektów/ EFRE-Finanzierung:** max. 80%

# Obszar wsparcia programu / Fördergebiet des Programms



**Czas trwania projektu:** co do zasady do 36 miesięcy

**Minimalna wartość dofinansowania projektu:** 50 000 euro

**Fundusz Małych Projektów (FMP):**

- minimalna kwota wsparcia: 3.000 EUR
- maksymalna kwota wsparcia: 30.000 EUR

*(więcej informacji: Euroregion Nysa)*

**Projektdauer:** grundsätzlich bis zu 36 Monaten

**Minimaler EFRE-Anteil:** 50 000 euro

**Kleinprojektefonds (KPF):**

- minimaler Förderbetrag: 3.000 EUR
- maximaler Förderbetrag: 30.000 EUR

*(Mehr Infos: Euroregion Neiße / Nysa)*





## Partnerstwo

W projektach muszą uczestniczyć partnerzy z **obu stron granicy** (tj. z Polski i z Saksonii).

Jeden z partnerów musi być **partnerem wiodącym** projektu.

Partner wiodący jest stroną umowy o dofinansowanie projektu.

## Partnerschaft

An jedem Projekt müssen Partner **beiderseits der Grenze** teilnehmen.

Ein Partner muss **Lead Partner** sein.

Der Lead Partner unterschreibt den Zuwendungsvertrag.

## Transgraniczność projektu

Wspierane będą projekty:

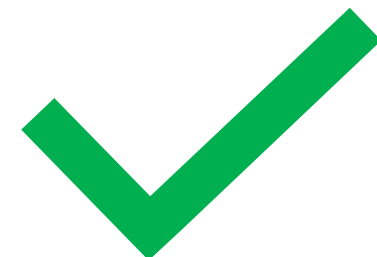
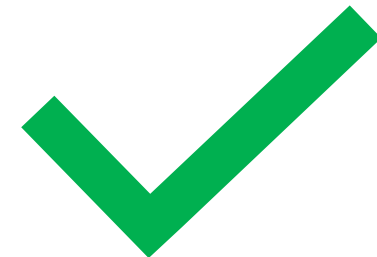
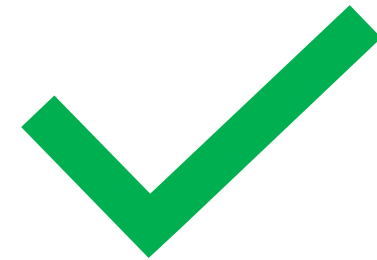
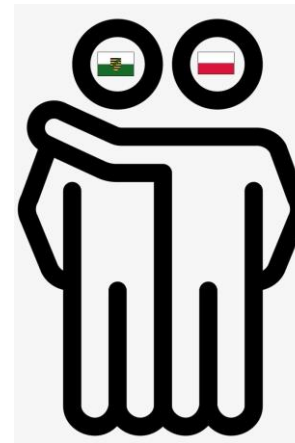
- podejmujące **wspólne wyzwania**, które nie mogą zostać przezwyciężone pojedynczo, ale wymagają **wspólnych działań ponadgranicznych**
- tylko **dzięki takiemu partnerstwu** dany problem może zostać rozwiązany.

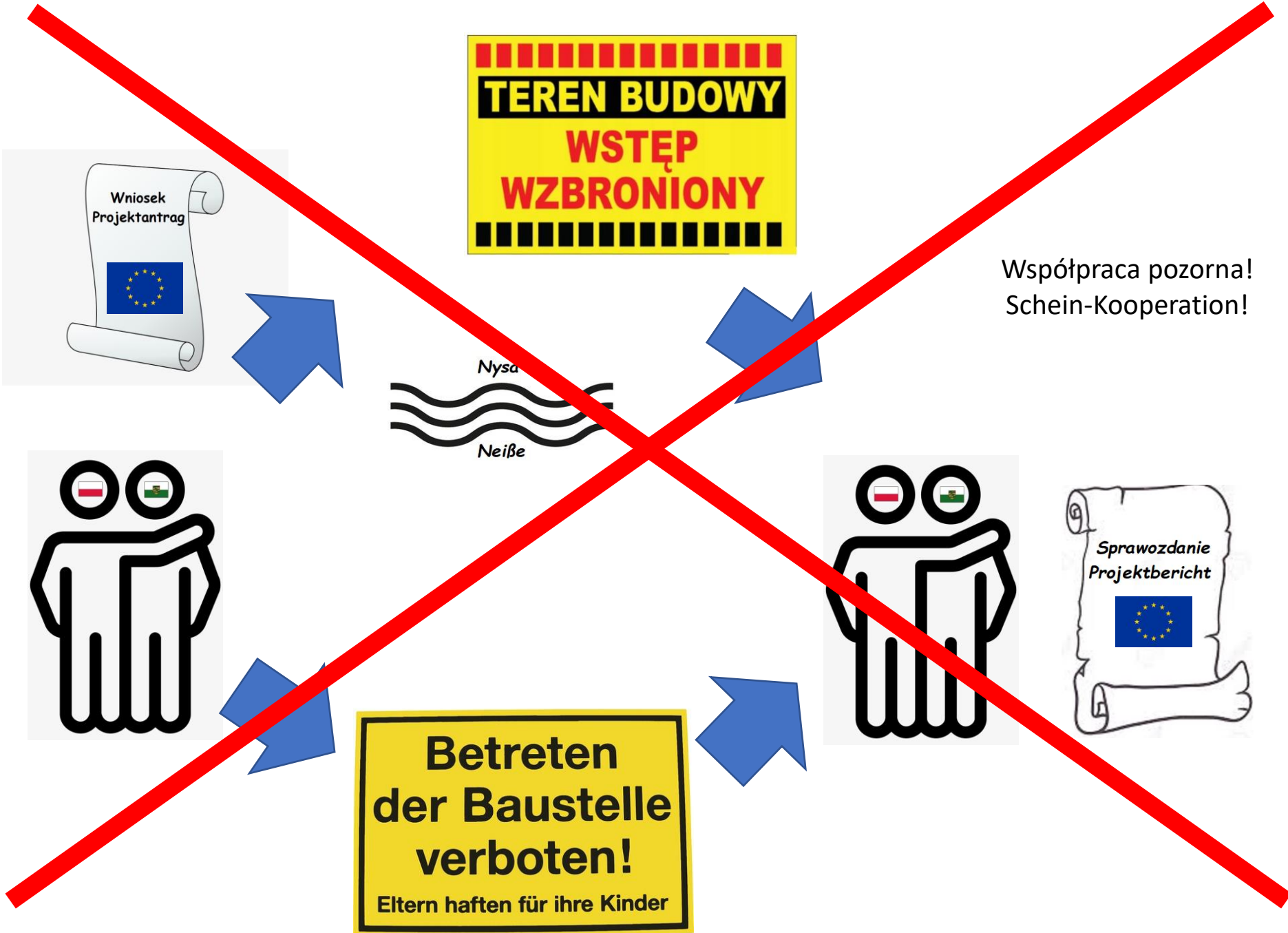
## Grenzübergreifender Charakter

Gefördert werden Projekte,

- die **gemeinsame Herausforderungen aufgreifen**
- und die nur **bei Beteiligung von Projektpartnern** aus beiden Mitgliedstaaten effektiv und effizient aufgegriffen und/ gelöst werden können.

# Dobry projekt / ein gutes Projekt





**TEREN BUDOWY**  
**WSTĘP**  
**WZBRONIONY**



**Betreten**  
**der Baustelle**  
**verboten!**  
Eltern haften für ihre Kinder



Współpraca pozorna!  
Schein-Kooperation!



## Finansowanie projektu

W Programie **nie przewidziano wypłaty zaliczek** dla Partnerów.

Dofinansowanie wydatków kwalifikowalnych odbywa się na zasadzie refundacji.

## Finanzierung des Projektes

Im Programm sind **Vorschusszahlungen an Begünstigte nicht vorgesehen**.

Der Förderanteil der förderfähigen Ausgaben wird rückerstattet.

***Who is INTERREG?***



# *Who is INTERREG?*

## **Komitet Monitorujący**

**Instytucja Zarządzająca**  
(=Ministerstwo Funduszy  
i Polityki Regionalnej RP)

**Instytucja Krajowa**  
(=Ministerstwo Rozwoju  
Regionalnego Saksonii)

## **Begleitausschuss**

**Verwaltungsbehörde**  
(=Ministerium für Europäische  
Fonds und Regionalpolitik der  
Republik Polen)

**Nationale Behörde**  
(=Sächsisches Staatsministerium  
für Regionalentwicklung)



# *Who is INTERREG?*

**Wspólny Sekretariat**

**Euroregion Nysa**

**Kontrolerzy:**

- Urzędy Wojewódzkie
- Saksoński Bank Odbudowy (SAB)

**Gemeinsames Sekretariat**

**Euroregion Neiße**

**Kontrollinstanzen:**

- Woiwodschaftsämter
- Sächsische Aufbaubank – Förderbank (SAB)

## **Nabory na projekty są zamknięte tj.:**

- ograniczone czasowo (z konkretnym terminem składania wniosków)
- ograniczone finansowo
- ograniczone tematycznie

## **Geschlossene Calls:**

- zeitliche Einschränkungen (mit konkreter Antragsstellungsfrist)
- finanzielle Einschränkungen
- thematische Einschränkungen

3 Priorytety

4 cele szczegółowe  
(= 4 obszary tematyczne)

3 Prioritäten

4 spezifische Ziele  
(= 4 Themenbereiche)



Od 13 lutego 2023 r.  
do 12 maja 2023 r.

**Priorytet 1**

Pogranicze przyjazne środowisku

vom 13. Februar 2023  
bis zum 12. Mai 2023

**Priorität 1**

Ein nachhaltiger Grenzraum



**11,8 mln EUR EFRR/ Mio. EUR EFRE**



TYPY PRZYKŁADOWYCH DZIAŁAŃ  
BEISPIELE DER MASSNAHMENTYPEN





- Analizy
- Strategie
- Programy
- Plany

- Analysen
- Strategien
- Programme
- Pläne





- Wspólne **działania adaptacyjne**
- Transgraniczne **zarządzanie kryzysowe**
- **System współpracy** służb ratowniczych



- Gemeinsame **Klimaanpassungsmaßnahmen**
- **Grenzübergreifendes Krisenmanagement**
- **Systeme zur Kooperation** im Bereich der Gefahrenabwehr



- Szkolenia
- Wymiana doświadczeń
- Wspólne ćwiczenia

- Schulungen
- Erfahrungsaustausch
- gemeinsame Übungen







## UWAGA:

Możliwe są **wyłącznie inwestycje o charakterze pilotażowym!**

## HINWEIS:

Möglich sind ausschließlich **Investitionen mit Pilotcharakter!**



od 1 lutego 2023 r.  
do 28 kwietnia 2023 r.

vom 1. Februar 2023  
bis zum 28. April 2023



## Priorytet 2

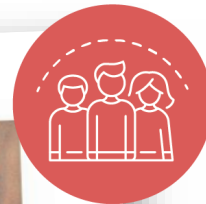
Pogranicze otwarte na edukację,  
kulturę i turystykę

## Priorität 2

Ein lebenswerter Grenzraum –  
Bildung, Kultur und Tourismus



**11,3 mln EUR EFRR/ Mio. EUR EFRE**



**TYPY PRZYKŁADOWYCH DZIAŁAŃ  
BEISPIELE DER MASSNAHMENTYPEN**





- Wspieranie działań na rzecz **rozwoju przedsiębiorczości** i **postaw proinnowacyjnych** oraz **zielonej gospodarki**
- Podnoszenie poziomu wiedzy szczególnie w zakresie **poszanowania środowiska naturalnego (ekologii)**

- Förderung der Entwicklung von **Unternehmertum**, zur Erhöhung der **Innovationsbereitschaft** und zur Förderung von Ansätzen **ökologisch nachhaltigen Wirtschaftens**
- Erhöhung des Wissensstandes, insbesondere in Bezug auf die **Umweltschonung (Ökologie)**



- Współpraca między placówkami edukacyjnymi i naukowymi przy tworzeniu **programów rozwoju edukacji**



- Kooperation zwischen Bildungs- und Wissenschaftsträgern bei der Gestaltung von **Bildungsentwicklungsprogrammen**



- **Wzmacnianie** relacji pomiędzy edukacją, nauką i biznesem



- **Stärkung** der Beziehungen zwischen **Bildung, Wissenschaft und Wirtschaft**



- Kształcenie i doskonalenie **zawodowe**



- **Berufliche** Aus- und Weiterbildung



- Współpraca na rzecz transgranicznego **rozwoju wykwalifikowanych pracowników:**

- ✓ monitorowanie zapotrzebowania na **zawody deficytowe i nadwyżkowe,**
- ✓ usuwanie **przeszkód w mobilności** pracowników na transgranicznym rynku pracy

- Kooperation zur **grenzübergreifenden Fachkräfteentwicklung:**

- ✓ Monitoring des Bedarfs an **Mangel- und Überschussberufen,**
- ✓ Beseitigung von **Hindernissen in der Arbeitskräftemobilität** auf dem grenzübergreifenden Arbeitsmarkt





- Wykorzystanie **technologii cyfrowych** na rzecz edukacji i rynku pracy



- Nutzung **digitaler Technologien** für die Bildung und den Arbeitsmarkt



- Działania na rzecz **kształcenia i uczenia się przez całe życie**

- Maßnahmen in den Bereichen **Bildung und lebenslanges Lernen**



od 1 lutego 2023 r.  
do 28 kwietnia 2023 r.

vom 1. Februar 2023  
bis zum 28. April 2023



## Priorytet 2

Pogranicze otwarte na edukację,  
kulturę i turystykę

## Priorität 2

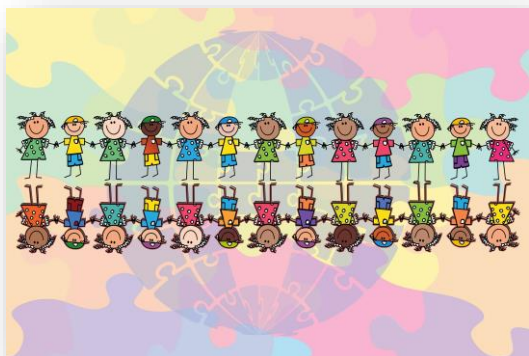
Ein lebenswerter Grenzraum –  
Bildung, Kultur und Tourismus



**21,9 mln EUR EFRR/ Mio. EUR EFRE**

## Cele:

- Wzmacnianie roli **kultury** i zrównoważonej **turystyki** w rozwoju gospodarczym, włączeniu społecznym oraz innowacjach społecznych



## Ziele:

- Stärkung der Rolle von **Kultur und nachhaltigem Tourismus** für die **Wirtschaftsentwicklung, soziale Inklusion und soziale Innovation**

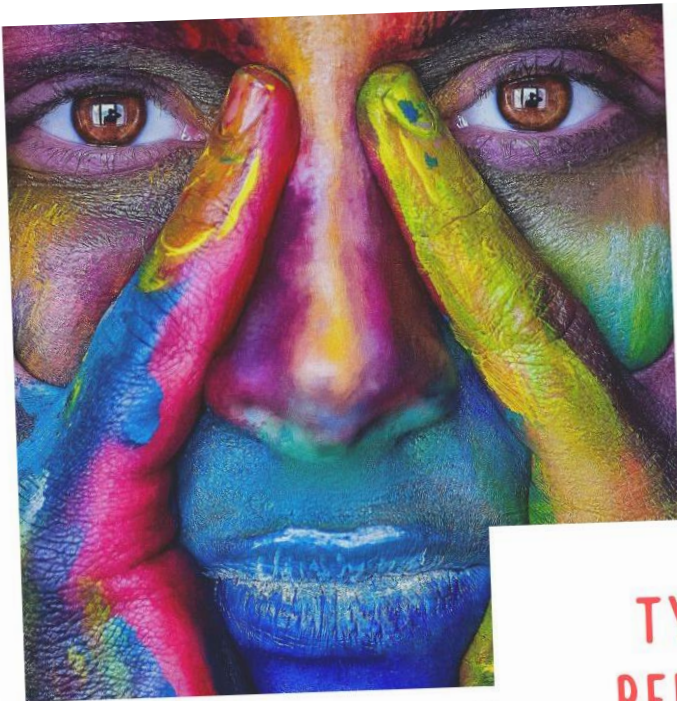




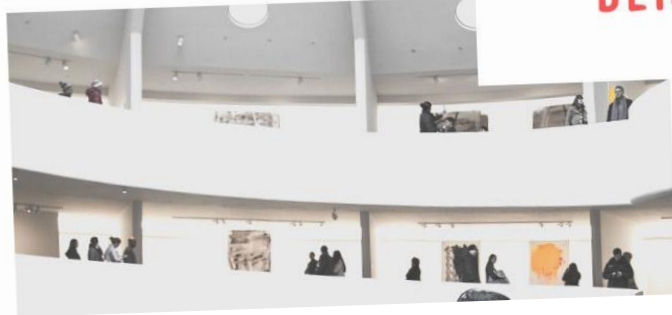
- Odbudowa sektora turystyki i kultury po **zapaści wywołanej obostrzeniami wprowadzonymi w wyniku Covid-19**



- Wiederbelebung der Tourismusbranche und Kultur nach dem **Zusammenbruch infolge der Einschränkungen zur Bekämpfung der COVID-19-Pandemie**



**TYPY PRZYKŁADOWYCH DZIAŁAŃ  
BEISPIELE DER MASSNAHMENTYPEN**





- **Promowanie obszaru wsparcia** jako terenu atrakcyjnego turystycznie (w tym **na dłuższe pobyty**)
- **Rozwój i promocja ofert turystyki całorocznej**



- **Vermarktung des Fördergebiets** als eine attraktive Tourismusregion, auch für **längere Aufenthalte**
- **Entwicklung und Vermarktung von Ganzjahrestourismusangeboten**



- Przygotowanie i rozwój **wspólnych strategii** oraz **zintegrowanych ofert** turystycznych



- Entwicklung und Umsetzung **gemeinsamer touristischer Strategien** und **integrierter Angebote**





- Przygotowanie i rozwój infrastruktury na potrzeby aktywnej turystyki

- Errichtung und Entwicklung von Infrastruktur für den Aktiv- und Kulturtourismus





- **Sieciowanie** podmiotów  
turystycznych

- **Vernetzung** der touristischen  
Akteure





- **Inwestycje** zachowawcze i **odtworzeniowe** w zakresie dziedzictwa kulturowego (materialnego i niematerialnego) oraz naturalnego o znaczeniu transgranicznym

- **Investitionen in die Erhaltung und Wiederherstellung** des materiellen und immateriellen Kultur- und Naturerbes mit grenzübergreifender Bedeutung



w tym m.in. opracowywanie i wykorzystywanie **modeli cyfrowych i aplikacji medialnych** (rekonstrukcje cyfrowe, portale informacyjne, aplikacje wirtualnej rzeczywistości)



darunter auch Entwicklung und Einsatz **digitaler Modelle und Anwendungen** (digitale Rekonstruktionen, Informationsportale, Virtual/Augmented-Reality-Anwendungen)



- Współpraca przy opracowaniu analiz, strategii i rozwiązań pilotażowych oraz w celu wymiany wiedzy w zakresie ochrony wspólnego dziedzictwa naturalnego i kultury obszaru wsparcia oraz tworzenia wspólnych ofert

- Zusammenarbeit bei der Erarbeitung von Analysen, Strategien und Pilotlösungen sowie zum Wissensaustausch im Bereich Schutz des gemeinsamen natürlichen und kulturellen Erbes im Fördergebiet sowie zur Entwicklung gemeinsamer Kulturangebote





## W przypadku projektów inwestycyjnych

będą wspierane jedynie projekty:

- **ważne dla rozwoju** regionu przygranicznego
- **wspierające zwiększenie** ruchu turystycznego **po obu stronach granicy**
- mające na celu **zwiększenie rozpoznawalności** polsko-saksońskiego pogranicza

## Bei investiven Projekten sollen

ausschließlich Vorhaben gefördert werden:

- die für die **Entwicklung der Grenzregion wichtig** sind
- die **Intensivierung des Tourismus beiderseits der Grenze** unterstützen
- die **Steigerung der Bekanntheit** des sächsisch-polnischen Grenzraums zum Ziel haben

Od 13 lutego 2023 r.  
do 12 maja 2023 r.

vom 13. Februar 2023  
bis zum 12. Mai 2023



### **Priorytet 3:**

Pograniczne otwarte na dialog  
mieszkańców i instytucji

### **Priorität 3:**

Ein dialogorientierter Grenzraum –  
Kooperationen von Einwohnern  
und Institutionen

**11,3 mln EUR EFRR/ Mio. EUR EFRE**

w tym / davon

Fundusz Małych Projektów / Kleinprojektefonds:

5,6 mln EUR EFRR/ Mio. EUR EFRE





TYPY PRZYKŁADOWYCH DZIAŁAŃ  
BEISPIELE DER MASSNAHMENTYPEN







Współpraca w zakresie **środowiska**  
oraz **niskoemisyjnej gospodarki**:

- **Wymiana** dobrych praktyk,  
promocja współpracy
- **Podnoszenie** świadomości  
i promocja proekologicznych  
zachowań mieszkańców pogranicza

Zusammenarbeit im Bereich **Umwelt**  
und **emissionsarme Wirtschaft**:

- **Austausch** bewährter Praktiken,  
Förderung der Zusammenarbeit
- **Sensibilisierung** und Förderung eines  
umweltfreundlichen Verhaltens unter  
Einwohnern des Grenzraums



Wspieranie współpracy w zakresie  
**ochrony zdrowia:**

- Wzmocnienie **zdolności instytucjonalnych** do współpracy
- Promowanie **współpracy prawnej i administracyjnej**

Förderung der Zusammenarbeit im  
Bereich **Gesundheitsversorgung:**

- Stärkung **institutioneller Kapazitäten** für die Kooperation
- Förderung der **rechtlichen und administrativen** Zusammenarbeit



Tworzenie i poprawa **warunków dla**  
**współpracy** transgranicznej  
**przedsiębiorstw** i **związków**  
**przedsiębiorstw**



Schaffung sowie Verbesserung der  
**Bedingungen** für die  
**grenzüberschreitende**  
**Zusammenarbeit von Unternehmen**  
**und Unternehmensverbänden**



Transgraniczna współpraca  
w zakresie **transportu**  
**publicznego** – **rozwijanie,**  
**promocja, koordynacja**



Grenzüberschreitende  
Zusammenarbeit im Bereich **des**  
**öffentlichen Verkehrs** – **Entwicklung,**  
**Vermarktung, Koordinierung**

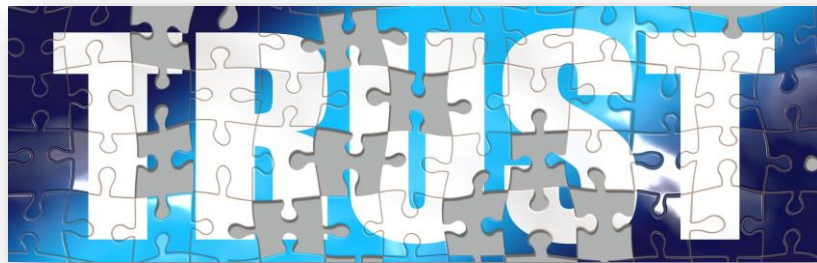
- Współpraca w zakresie aspektów transgranicznych w **planowaniu przestrzennym/ rozwoju regionalnym**
- Współpraca w zakresie **bezpieczeństwa publicznego**



- Zusammenarbeit zu grenzübergreifenden Aspekten der **Raumordnung/Regionalentwicklung**
- Zusammenarbeit im Bereich der **öffentlichen Sicherheit**



Wspólne działania w obszarze  
wsparcia na rzecz **zwiększenia**  
**współpracy** i **zaufania** oraz  
**wzajemnego poznawania się**



Gemeinsame Aktivitäten im  
Fördergebiet zum **Aufbau der**  
**Zusammenarbeit und des Vertrauens**  
sowie zur **Förderung des**  
**gemeinsamen Kennenlernens**



Współpraca w **przezwyciężaniu**  
**istniejących barier**, w tym **językowych**  
i **wzmacnianie wielojęzyczności**  
w przestrzeni publicznej



Zusammenarbeit zur **Überwindung**  
**bestehender Barrieren**, darunter  
der **Sprachbarrieren** und zur  
Stärkung der **Mehrsprachigkeit** in  
der Öffentlichkeit

## Konsultacje idei projektowej *Beratungsgespräche*

- ✓ w formie stacjonarnej **w siedzibie WS** we Wrocławiu lub **online**
- ✓ w języku polskim lub niemieckim
- ✓ najpóźniej 2 dni robocze przed spotkaniem należy przesać do WS wypełniony formularz koncepcji projektu





Konsultacje idei projektowej  
***Beratungsgespräche***

- ✓ Im **GS (Wroclaw)** oder **online**
- ✓ In **Deutsch** oder **Polnisch**
- ✓ Projektideenformular:

Bitte spätestens **zwei Arbeitstage**  
vor dem Beratungstermin an das GS  
per E-Mail schicken





Źródło / Quelle: Tygodnik Ostrołęcki



Źródło / Quelle: Wikipedia

Zapraszamy na stronę internetową [www.plsn.eu](http://www.plsn.eu) oraz  
Besuchen Sie uns auf [www.plsn.eu](http://www.plsn.eu) und



Interreg PL-SN 2021-2027

## INDYWIDUALNE KONSULTACJE KONCEPCJI PROJEKTÓW w programie 2021-2027

01.12.2022 Aktualności Aktualności

Zapraszamy!

W dniu 22.11.2022 r. Komitet Monitorujący Programu Współpracy Interreg Polska – Saksonia 2021-2027 zatwierdził harmonogram naborów wniosków o dofinansowanie, w tym **terminy pierwszych naborów na projekty regularne, który jest dostępny pod tym linkiem: Harmonogram naborów**

W związku z powyższym zapraszamy wszystkich zainteresowanych na **indywidualne konsultacje KONCEPCJI PROJEKTÓW**, o których dofinansowanie planują Państwo wnioskować w ramach nowego Programu Współpracy Interreg Polska – Saksonia 2021-2027. Konsultacje pomogą Państwu w przygotowaniu koncepcji projektu zgodnie z zasadami programu. Przewidywany czas trwania konsultacji to max. jedna godzina zegarowa.

Proponujemy spotkania w dwóch formach:

- stacjonarnie w siedzibie Wspólnego Sekretariatu we Wrocławiu przy ul. Św. Mikołaja 81 (4. piętro)
- zdalnie za pomocą programu ZOOM

Osoby zainteresowane konsultacjami prosimy o podjęcie następujących kroków:

1. proszę wysłać do nas maila na adres: [kontakt@plsn.eu](mailto:kontakt@plsn.eu) z informacją o:  
- preferowanej formie (stacjonarnie czy online),  
- preferowanym języku spotkania (polski lub niemiecki, w razie potrzeby angielski)  
- proponowanej wstępnej dacie (jesteśmy do Państwa dyspozycji od poniedziałku do piątku w godzinach od 9:00 do 15:00)
2. po otrzymaniu maila potwierdzającego termin spotkania proszę wypełnić formularz KONCEPCJI PROJEKTU - znajdą go Państwo tutaj: [Koncepcja projektu - formularz \(docx\) 164.0 KB](#)
3. proszę przesłać wypełniony formularz na ten sam adres mailowy: [kontakt@plsn.eu](mailto:kontakt@plsn.eu) najpóźniej dwa dni robocze przed umówionym spotkaniem.

Interreg Polska - Sachsen  
2021-2027  
4 Tag(e) · 🌐

🔔🔔🔔  
INDYWIDUALNE KONSULTACJE KONCEPCJI  
PROJEKTÓW w programie 20... Mehr anzeigen

Übersetzung anzeigen

Interreg  
Polska - Sachsen

KONSULTACJE KONCEPCJI PROJEKTÓW  
w programie 2021-2027  
BERATUNG zu PROJEKTIDEEN  
im Programm 2021-2027

Wir laden Sie herzlich ein!  
Sincerely we invite you!

👍👏 9

2 Mal geteilt

## Wspólny Sekretariat PL-SN Gemeinsames Sekretariat PL-SN

**KONTAKT:**  
Ul. Św. Mikołaja 81  
50-126 Wrocław  
tel. +48 71 75 80 980

[kontakt@plsn.eu](mailto:kontakt@plsn.eu)  
<http://www.plsn.eu>

